



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. vasario 27 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0047(NLE)

6887/23
ADD 1

AELE 6
EEE 3
N 17
ISL 18
FL 4
MI 143
ENT 37
AGRILEG 30
ENV 181
CHIMIE 13
IND 73

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2023) 95 final
Dalykas:	Pasiūlymo dėl TARYBOS SPRENDIMO dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) pakeitimų (Trąšos), PRIEDAS

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2023) 95 final.

Pridedama: COM(2023) 95 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2023 02 24
COM(2023) 95 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

Pasiūlymo dėl

TARYBOS SPRENDIMO

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo I priedo (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedo (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas) pakeitimų

(Trašos)

PRIEDAS

EEE JUNG TINIO KOMITETO SPRENDIMO PROJEKTAS

Nr. [...]

[...]

kuriuo iš dalies keičiami EEE susitarimo I priedas (Veterinarijos ir fitosanitarijos klausimai) ir II priedas (Techniniai reglamentai, standartai, bandymai ir sertifikavimas)

EEE JUNG TINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į Europos ekonominės erdvės susitarimą (toliau – EEE susitarimas), ypač į jo 98 straipsnį,

kadangi:

- (1) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1009, kuriuo nustatomos ES tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1069/2009 ir (EB) Nr. 1107/2009 bei panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 2003/2003¹, su pataisymais, padarytais OL L 83, 2022 3 10, p. 66 ir OL L 161, 2022 6 16, p. 121;
- (2) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2021 m. birželio 23 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2021/1768, kuriuo derinant prie techninės pažangos iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1009, kuriuo nustatomos ES tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklės, I, II, III ir IV priedai²;
- (3) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2020 m. liepos 27 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/1178 dėl nacionalinių nuostatų dėl kadmio kiekio trąšose, apie kurias Danijos Karalystė pranešė remdamasi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalimi³;
- (4) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2020 m. liepos 17 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/1184 dėl nacionalinių nuostatų dėl kadmio kiekio fosforo trąšose, apie kurias Vengrija pranešė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalį⁴;
- (5) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas 2020 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/1205 dėl nacionalinių nuostatų dėl kadmio kiekio fosforo trąšose, apie kurias Slovakijos Respublika pranešė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalį⁵;
- (6) į EEE susitarimą turi būti įtrauktas Komisijos komunikatas dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytų ES tręšiamųjų produktų etiketės išvaizdos⁶;

¹ OL L 170, 2019 6 25, p. 1.

² OL L 356, 2021 10 8, p. 8.

³ OL L 259, 2020 8 10, p. 14.

⁴ OL L 261, 2020 8 11, p. 42.

⁵ OL L 270, 2020 8 18, p. 7.

⁶ OL C 119, 2021 4 7, p. 1.

- (7) į EEE susitarimą įtrauktas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003⁷ panaikintas Reglamentu (ES) 2019/1009, todėl jis turi būti išbrauktas iš EEE susitarimo;
- (8) leidžianti nukrypti nuostata, pagal kurią ELPA valstybės dėl kadmio kiekio gali riboti prekybą trąšomis savo rinkose, yra nustatyta EEE susitarime nuo jo įsigaliojimo 1994 m. Kalbant apie ES valstybes nares, kurioms leista taikyti tas pačias nukrypti leidžiančias nuostatas dėl kadmio kiekio trąšose, faktinės aplinkybės, dėl kurių būtina taikyti minėtą nukrypti leidžiančią nuostatą, tebegalioja;
- (9) į EEE susitarimą įtraukti Komisijos reglamentai (EB) Nr. 2076/2004⁸, (EB) Nr. 162/2007⁹, (EB) Nr. 1107/2008¹⁰, (EB) Nr. 1020/2009¹¹, (ES) Nr. 137/2011¹², (ES) Nr. 223/2012¹³, (ES) Nr. 463/2013¹⁴, (ES) Nr. 1257/2014¹⁵, (ES) 2016/1618¹⁶, (ES) 2019/1102¹⁷, (ES) 2020/1666¹⁸ ir (ES) 2021/862¹⁹ tapo nebereikalingi ir todėl turi būti iš EEE susitarimo išbraukti;
- (10) šiame sprendime pateikiamos nuostatos dėl veterinarijos klausimų. Teisės aktai dėl veterinarijos klausimų netaikomi Lichtenšteinui tol, kol jam taikomas Europos bendrijos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimas dėl prekybos žemės ūkio produktais, kaip nustatyta I priedo sektorinėse adaptacijose.
- (11) todėl EEE susitarimo I ir II priedai turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti,
- PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EEE susitarimo I priedo I skyriaus 7.1 dalies 9b punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1069/2009) papildomas šia įtrauka:

„- **32019 R 1009:** 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1009 (OL L 170, 2019 6 25, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 83, 2022 3 10, p. 66 ir OL L 161, 2022 6 16, p. 121.“

2 straipsnis

EEE susitarimo II priedas iš dalies keičiamas taip:

1. XIV skyriaus 1 punkto (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2003/2003) tekstas pakeičiamas taip:

„**32019 R 1009:** 2019 m. birželio 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1009, kuriuo nustatomos ES tręšiamųjų produktų tiekimo rinkai taisyklės ir iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1069/2009 ir (EB) Nr. 1107/2009 bei

⁷ OL L 304, 2003 11 21, p. 1.
⁸ OL L 359, 2004 12 4, p. 25.
⁹ OL L 51, 2007 2 20, p. 7.
¹⁰ OL L 299, 2008 11 8, p. 13.
¹¹ OL L 282, 2009 10 29, p. 7.
¹² OL L 43, 2011 2 17, p. 1.
¹³ OL L 75, 2012 3 15, p. 12.
¹⁴ OL L 134, 2013 5 18, p. 1.
¹⁵ OL L 337, 2014 11 25, p. 53.
¹⁶ OL L 242, 2016 9 9, p. 24.
¹⁷ OL L 175, 2019 6 28, p. 25.
¹⁸ OL L 377, 2020 11 11, p. 3.
¹⁹ OL L 190, 2021 5 31, p. 74.

panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 2003/2003 (OL L 170, 2019 6 25, p. 1), su pataisymais, padarytais OL L 83, 2022 3 10, p. 66 ir OL L 161, 2022 6 16, p. 121, su pakeitimais, padarytais:

- **32021 R 1768**: 2021 m. birželio 23 d. Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2021/1768 (OL L 356, 2021 10 8, p. 8).

Reglamento nuostatos šio susitarimo tikslais pritaikomos taip:

- a) ELPA valstybėms leidžiama toliau taikyti nacionalines kadmio kiekio fosforo trąšose ribines vertes, galiojusias ... EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. .../... [šis sprendimas] įsigaliojimo dieną, kol Europos ekonominėje erdvėje bus pradėtos taikyti toms ribinėms vertėms lygios arba už jas mažesnės suderintos kadmio kiekio fosforo trąšose ribinės vertės.
- b) po 1 straipsnio 2 dalies p punkto įterpiami šie punktai:
 - „q) ELPA valstybių nacionalinės augalų sveikatos teisės aktų;
 - r) ELPA valstybių nacionalinės teisės aktų dėl invazinių svetimų rūšių.“
- c) 52 straipsnyje, kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, po žodžių „2022 m. liepos 16 d.“ įterpiami žodžiai „arba ... EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. .../... [šis sprendimas] įsigaliojimo dieną, t. y. vėlesnę iš šių datų“.

2. XIV skyriuje po 5 punkto (Komisijos sprendimas 2006/390/EB) įterpiama:

- „6. **32020 D 1178**: 2020 m. liepos 27 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/1178 dėl nacionalinių nuostatų dėl kadmio kiekio trąšose, apie kurias Danijos Karalystė pranešė remdamasi Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalimi (OL L 259, 2020 8 10, p. 14).
- 7. **32022 D 1184**: 2020 m. liepos 17 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/1184 dėl nacionalinių nuostatų dėl kadmio kiekio fosforo trąšose, apie kurias Vengrija pranešė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalį (OL L 261, 2020 8 11, p. 42).
- 8. **32020 D 1205**: 2020 m. rugpjūčio 6 d. Komisijos sprendimas (ES) 2020/1205 dėl nacionalinių nuostatų dėl kadmio kiekio fosforo trąšose, apie kurias Slovakijos Respublika pranešė pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 114 straipsnio 4 dalį (OL L 270, 2020 8 18, p. 7).

TEISĖS AKTAI, Į KURIUOS ATSIŽVELGIA SUSITARIANČIOSIOS ŠALYS

Susitariančiosios šalys atsižvelgia į šiuos teisės aktus:

- 1. **52021XC0407(04)**: Komisijos komunikatą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytų ES tręšiamųjų produktų etiketės išvaizdos (OL C 119, 2021 4 7, p. 1).“

3. XV skyriaus 13 punktas (Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1107/2009) iš dalies keičiamas taip:

- i) įrašoma ši įtrauka:

„- **32019 R 1009**: Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2019/1009 (OL L 170, 2019 6 25, p. 1) su pataisymais, padarytais OL L 83, 2022 3 10, p. 66 ir OL L 161, 2022 6 16, p. 121.“

- ii) i ir j adaptacijos tampa atitinkamai j ir k adaptacijomis;
- iii) po h adaptacijos įterpiama ši adaptacija:
 - „i) 80 straipsnio 8 dalyje, kiek tai susiję su ELPA valstybėmis, žodžiai „2019 m. liepos 15 d.“ pakeičiami žodžiais „... EEE jungtinio komiteto sprendimo Nr. .../... [šis sprendimas] įsigaliojimo dienos“.“

3 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiojo leidinio EEE priede skelbtini Reglamento (ES) 2019/1009 su pataisymais, padarytais OL L 83, 2022 3 10, p. 66 ir OL L 161, 2022 6 16, p. 121, Deleguotojo reglamento (ES) 2021/1768, sprendimų (ES) 2020/1178, (ES) 2020/1184 ir (ES) 2020/1205 ir Komisijos komunikato dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1009 III priede nurodytų ES tręšiamųjų produktų etiketės išvaizdos tekstai islandų ir norvegų kalbomis yra autentiški.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po dienos, kurią perduotas paskutinis pranešimas pagal EEE susitarimo 103 straipsnio 1 dalį*.

5 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* EEE skyriuje ir EEE priede.

Priimta Briuselyje [...]

EEE jungtinio komiteto vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

[...]

EEE jungtinio komiteto

sekretoriai

[...]

* [Konstitucinių reikalavimų nenurodyta.] [Konstituciniai reikalavimai nurodyti.]